

**VERSIOT**

Versio 1 / 01.10.2019

**SISÄLLYSLUETTELO**

- 1 PERUSTIEDOT PALVELUPAIKASTA 2**
  - 1.1 Johdanto 2
  - 1.2 Palvelupaikan ylläpitäjä 2
  - 1.3 Voimassaolo ja päivitykset 2
- 2 PALVELUT 2**
  - 2.1 Palveluiden nimet 2
- 3 PALVELUPAIKAN KUVAUS 3**
  - 3.1 Luettelo rakenteista 3
- 4 MAKSUT 4**
  - 4.1 Tiedot perittävistä maksuista 4
  - 4.2 Tiedot annettavien alennusten periaatteista 4
- 5 EDELLYTYKSET PALVELUIDEN SAAMISELLE 4**
  - 5.1 Rautatiekaluston tekniset edellytykset 4
  - 5.2 Mahdollisuus omien palveluiden tuotantoon 4
  - 5.3 Mahdolliset tarjottavat IT-järjestelmät ja niiden käyttöehdot 4
- 6 KAPASITEETIN MYÖNTÄMINEN 5**
  - 6.1 Palveluiden käyttöoikeushakemukset 5
  - 6.2 Hakemuksiin vastaaminen 5
  - 6.3 Tiedot tilapäisistä kapasiteettirajoituksista 5

<b>1</b>	<b>PERUSTIEDOT PALVELUPAIKASTA</b>	
<b>1.1</b>	<b>Johdanto</b>	<p>Saimaa Terminals Oy on laatinut tämän raideliikennelaissa (1302/2018) ja komission täytäntöönpanoasetuksessa 2017/2177 vaaditun palvelupaikan kuvauksen.</p> <p>Lappeenranta/Mustolan terminaali on direktiivin 2012/34 liitteen II 2 b) kohdassa tarkoitettu tavaraliikenneterminaali.</p> <p>Mustolan satama on Etelä-Saimaan merkittävä ja monipuolinen tavarasatama Venäjälle johtavan maantien varrella. Mustolan Multimodal-terminaalissa yhdistyy Saimaan liikenne maantie- ja rautatieverkostoon alueen monipuolisimmilla palveluilla.</p> <p>Monipuolisella kalustolla käsittelemme metsäteollisuuden tuotteita, bulk-tuotteita sekä projektilasteja.</p> <p>Käytössämme on vartioitua varastotilaa, varastokatos ja runsaasti avointa asfaltoitua kenttää sekä aidattu vapaavarastoalue. Varastomme toimii myös tullivarastona.</p> <p>Satamassa on seitsemän laivapaikkaa.</p> <p>Tämä palvelupaikan kuvaus on julkaistu osoitteessa <a href="http://www.sterm.fi">www.sterm.fi</a>.</p>
<b>1.2</b>	<b>Palvelupaikan ylläpitäjä</b>	<p>Saimaa Terminals Oy</p> <p>Lastaajanväylä 22 53420 Lappeenranta</p> <p>Toimitusjohtaja Tomi Rautio <a href="mailto:tomi.rautio@sterm.fi">tomi.rautio@sterm.fi</a> +358442323770</p>
<b>1.3</b>	<b>Voimassaolo ja päivitykset</b>	Tämä palvelupaikan kuvaus on laadittu 01.10.2019. Palvelupaikan kuvausta päivitetään tarvittaessa.
<b>2</b>	<b>PALVELUT</b>	
<b>2.1</b>	<b>Palveluiden nimet</b>	<p>Terminaalitoiminnot ja varastointipalvelut <a href="http://www.sterm.fi">www.sterm.fi</a>.</p> <p>Palvelupaikassa tarjotaan direktiivin 2012/34 liitteen II 2 kohdassa tarkoitettuja peruspalveluita.</p>

3 PALVELUPAIKAN KUVAUS	
3.1	<p><b>Luettelo rakenteista</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Varasto 1 (Mustola)</li> <li>2. Varasto 2 (Mustola)</li> <li>3. Pelkolan terminaali (Imatra)</li> <li>4. Varasto 1 (Kuopio)</li> </ol>
3.1.1	<p>Rakenteen nimi ja tiedot</p> <p><b>1. Varasto 1 (Mustola)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sijainti: Lastaajanväylä, Lappeenranta</li> <li>• Aukioloajat: Terminaali avoinna klo 7-15:30, juhlapyhinä poikkeavat aukioloajat</li> <li>• Tekniset ominaispiirteet <ul style="list-style-type: none"> <li>○ vastapainotrukit</li> <li>○ varastointikapasiteetti 2 500 m<sup>2</sup></li> </ul> </li> </ul>
3.1.2	<p>Rakenteen nimi ja tiedot</p> <p><b>2. Varasto 2 (Mustola)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sijainti: Lastaajanväylä, Lappeenranta</li> <li>• Aukioloajat: Terminaali avoinna klo 7-15:30, juhlapyhinä poikkeavat aukioloajat</li> <li>• Tekniset ominaispiirteet <ul style="list-style-type: none"> <li>○ vastapainotrukit</li> <li>○ varastointikapasiteetti 8 100 m<sup>2</sup></li> </ul> </li> </ul>
3.1.3	<p>Rakenteen nimi ja tiedot</p> <p><b>3. Pelkolan Terminaali</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sijainti: Pilarikuusenkatu 4, Imatra</li> <li>• Aukioloajat: Arkisin klo 7-15:30, juhlapyhinä poikkeavat aukioloajat</li> <li>• Tekniset ominaispiirteet <ul style="list-style-type: none"> <li>○ vastapainotrukit</li> <li>○ varastointikapasiteetti 7 400 m<sup>2</sup></li> </ul> </li> </ul>

3.1.4	Rakenteen nimi ja tiedot	<b>4. Varasto 1 (Kuopio)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sijainti: Kumpusaarentie 4, 70620 Kuopio</li> <li>• Aukioloajat: Arkisin klo 7-15:30, juhlapyhinä poikkeavat aukioloajat</li> <li>• Tekniset ominaispiirteet <ul style="list-style-type: none"> <li>○ vastapainotrukit</li> <li>○ varastointikapasiteetti 2 500 m2</li> </ul> </li> </ul>
<b>4</b>	<b>MAKSUT</b>	
<b>4.1</b>	<b>Tiedot perittävistä maksuista</b>	Palveluhinnasto on saatavilla osoitteesta <a href="https://www.steveco.fi/fi/index/palvelut/qwy68bmgs.html">https://www.steveco.fi/fi/index/palvelut/qwy68bmgs.html</a> .
<b>4.2</b>	<b>Tiedot annettavien alennusten periaatteista</b>	Mahdolliset myönnettävät alennukset ovat volyymiperusteisia ja niihin vaikuttavat myös tavaran ominaisuudet. Alennuksista sovitaan erikseen.
<b>5</b>	<b>EDELLYTYKSET PALVELUIDEN SAAMISELLE</b>	
<b>5.1</b>	<b>Rautatiekaluston tekniset edellytykset</b>	Liikkuvan kaluston suurin akselipaino 22,5 tn.
<b>5.2</b>	<b>Mahdollisuus omien palveluiden tuotantoon</b>	Ei ole.
<b>5.3</b>	<b>Mahdolliset tarjottavat IT-järjestelmät ja niiden käyttöehdot</b>	Ei ole

<b>6</b>	<b>KAPASITEETIN MYÖNTÄMINEN</b>	
<b>6.1</b>	<b>Palveluiden käyttöoikeushakemukset</b>	<p>Palveluiden käyttöoikeushakemukset käsitellään lainsäädännön edellyttämällä tavalla yhdessä palvelupaikan ylläpitäjän, asiakkaan ja raideliikenneoperaattorin kesken.</p> <p>Käyttöoikeushakemuksen tulee sisältää junien saapumisaikataulut sekä volyyymiennusteet, jotta palvelupaikassa voidaan varata sopivat resurssit lastinkäsittelyä varten.</p>
<b>6.2</b>	<b>Hakemuksiin vastaaminen</b>	<p>Kapasiteetin niukkuustilanteessa ensisijaisuusperusteena sovelletaan jo myönnettyjä käyttöoikeuksia. Kapasiteetin niukkuustilanteessa otetaan huomioon komission täytäntöönpanoasetuksen 10 artiklan mukainen koordinaatiomenettely. Tilanteissa, joissa pidempiaikaiset kapasiteetin niukkuustilanteet ovat todennäköisiä, palvelupaikan ylläpitäjän pyrkimyksenä on kokonaiskapasiteetin lisääminen.</p>
<b>6.3</b>	<b>Tiedot tilapäisistä kapasiteettirajoituksista</b>	<p>Tiedot mahdollisista tilapäisistä kapasiteettirajoituksista on luettavissa osoitteessa <a href="http://www.sterm.fi">www.sterm.fi</a>.</p>